

31993D0327

L 129/25

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

27.5.1993

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 13 май 1993 година

за определяне на условията, при които възложителите на обществени поръчки, разработващи географски зони с цел търсене или добиване на петрол, газ, въглища или други твърди горива, трябва да представят на Комисията информация за сключените договори

(93/327/ЕИО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Директива 90/531/ЕИО на Съвета от 17 септември 1990 г. относно процедурите за възлагане на обществени поръчки във водния отрасъл, енергетиката, транспорта и далекосъобщенията ⁽¹⁾, и по специално член 3, параграф 2, буква б) и член 32, параграфи от 4 до 7 от нея,

като взе предвид становището на Консултативния комитет за обществени поръчки,

като има предвид, че член 3, параграф 2, буква б) от Директива 90/531/ЕИО постановява, че възложителите на обществени поръчки, разработващи географски зони с цел търсене или добиване на петрол, газ, въглища или други твърди горива, трябва да представят на Комисията информация за сключените договори при условия, определени от нея;

като има предвид, че тази информация трябва да отговаря на задълженията на Комисията да следи за прилагането на общностните разпоредби и да ѝ дава възможност да извършва статистически проучвания;

като има предвид, че представянето на информация за всеки сключен договор следва да се ограничи само до договорите с достатъчно висока цена, единно установена на 5 милиона ECU;

като има предвид, че за договорите с по-ниска цена е достатъчно да се представя периодично по-кратка информация за прага над 400 000 ECU,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Държавите-членки следят за това, възложителите, извършващи дейности, посочени в член 3, параграф 1 от Директива 90/531/ЕИО, да представят на Комисията в срок от четиридесет и осем дни, считано от датата на сключване на договора, пълната информация, уточнена в приложението, за всеки сключен договор,

чиято цена — определена съгласно член 12 от Директива 90/531/ЕИО — надхвърля сумата от 5 милиона ECU.

Член 2

За договори, чиято цена е между 400 000 и 5 милиона ECU, възложителите на обществени поръчки, визирани в член 1 от настоящото решение:

1. съхраняват информацията за всеки договор, визирана в точки от 1 до 9 от приложението, за минимален срок от четири години, считано от датата на сключване на договора;
2. представят на Комисията тази информация за всеки договор, сключен в рамките на едно тримесечие, или веднага при поискване от Комисията, или най-късно четиридесет и осем дни след края на всяко тримесечие.

Член 3

Настоящото решение се прилага за договорите, сключени след 1 януари 1993 г.

Член 4

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 13 май 1993 година.

За Комисията

Raniero VANNI D'ARCHIRAFI

Член на Комисията

(1) ОВ L 297, 29.10.1990, стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Член 3 от Директива 90/531/ЕИО за т.нар. „изключени отрасли”**Информация за всеки сключен договор, която трябва да се съхранява или да се предоставя на Комисията**

– Информация, която не е предназначена за публикуване –

1. Наименование и адрес на възложителя на обществени поръчки.
 2. Характер на договора (доставка или работа, ако е необходимо, да се уточни дали става въпрос за рамково споразумение).
 3. Ясна индикация за характера на продуктите, работата или предоставените услуги (например, като се използва номенклатурата на продуктите според дейностите).
 4. Да се посочи дали публичният търг е бил обявен и ако това е направено, в кой вестник/вестници или професионално издание/издания. Ако това не е направено, да се посочат избраните форми на тръжната процедура.
 5. Брой на получените заявки за участие.
 6. Дата на сключване на договора.
 7. Име и адрес на доставчика или на предприемача, одобрен за изпълнител.
 8. Цена на договора.
 9. Предвиден срок на договора.
 10. Да се посочи частта от договора, която е била или може да бъде възложена на подизпълнител, когато тя надхвърля 10 %.
 11. Страна на произход на продукта или на услугата.
 12. Основни критерии за оценяване, използвани за определяне на икономически най-изгодното предложение.
 13. Евентуално определяне за изпълнител на кандидат, който е предложил вариант на първоначалните технически изисквания на възложителя.
-